

**DODATOK Č. 3/DZ SKATB008 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)  
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU  
Z EURÓPSKEHO FONDU REGIONÁLNEHO ROZVOJA A ZO ŠTÁTNEHO  
ROZPOČTU SLOVENSKEJ REPUBLIKY**

**ČÍSLO ZMLUVY: Z SKATB008 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)**

TENTO DODATOK je uzatvorený medzi:

**1 ZMLUVNÉ STRANY**

**1.1 Poskytovateľ (vo funkcii riadiaceho orgánu)**

názov: **Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky**

sídlo: **Štefánikova 15, 811 05 Bratislava, Slovenská republika**

IČO: **50349287**

DIČ: **2120287004**

konajúci: **Mgr. art. Veronika Remišová, M.A., ArtD., podpredsedníčka vlády a ministerka investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky**

korešpondenčná adresa: **Račianska 153/A, P.O. Box 1, 831 03 Bratislava 33, Slovenská republika**

(ďalej len „Poskytovateľ“)

**1.2 Hlavný prijímateľ (Lead beneficiary)**

názov: **Bratislavský samosprávny kraj**

sídlo: **Sabinovská 16, 820 05 Bratislava, Slovenská republika**

zapísaný v: **Zákon č. 302/2001 Z.z. o samospráve vyšších územných celkov (zákon o samosprávnych krajoch)**

konajúci: **Mgr. Juraj Droba, MBA, MA, predseda BSK**

IČO:<sup>1</sup> **36063606**

DIČ:<sup>2</sup> **2021608369**

banka: **Štátna pokladnica**

IBAN: **SK36 8180 0000 0070 0057 5957**

<sup>1</sup> Hlavný prijímateľ z Rakúskej republiky uvádza iné relevantné identifikačné číslo (napr. číslo zápisu do obchodného registra a pod.).

<sup>2</sup> Hlavný prijímateľ z Rakúskej republiky uvádza *Umsatzsteuer-Identifikationsnummer (UID)*.

BIC kód: **SPSRKBA**

korešpondenčná  
adresa:

**Sabinovská 16, 820 05 Bratislava 25, Slovenská republika**

(ďalej len „Hlavný prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Hlavný prijímateľ spoločne ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito aj ako „Zmluvná strana“)

## 2 PREDMET DODATKU

Poskytovateľ a Hlavný prijímateľ sa po vzájomnom súhlase dohodli na nasledovnom:

- 2.1 Znenie bodu č. 2.4 v Zmluve o NFP sa ruší a plne nahrádza novým znením: „Hlavný prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve. Hlavný prijímateľ sa zaväzuje realizovať Projekt riadne a včas, a to od **01.07.2017** najneskôr do **31.07.2022** (deň ukončenia fyzickej realizácie aktivít Projektu).“
- 2.2 Znenie bodu č. 2.5. v Zmluve o NFP sa ruší a plne nahrádza novým znením: „Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie, ktoré sa začína dátumom registrácie Žiadosti o NFP a trvá do **29.09.2022**. Výnimku tvoria náklady na prípravu Projektu, ktoré nepresahujú výšku 5% z výšky schváleného rozpočtu výdavkov každého Partnera zvlášť (rozhodujúca je suma oprávnených výdavkov schválená MV a nie suma skutočne realizovaných oprávnených výdavkov) a ktorých obdobie oprávnenosti začína 01.01.2014. Výdavky na aktivity Projektu, ktoré boli realizované mimo obdobia uvedeného v tomto článku Zmluvy nebudú oprávnené.“
- 2.3 Znenie časti **5. Aktivity projektu v prílohe č. 2 Predmet podpory** Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a plne nahrádza novým znením, ktoré je pripojené k tomuto Dodatku ako Príloha č. 1.
- 2.4 **Príloha č. 4 Harmonogram monitorovania a predkladania výdavkov a správ** Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a plne nahrádza novým znením, ktoré je pripojené k tomuto Dodatku ako Príloha č. 2.

## 3 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento Dodatok nadobúda platnosť (je uzatvorený) dňom neskoršieho podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR zabezpečí Poskytovateľ. Ak Poskytovateľ aj Hlavný prijímateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v takom prípade je pre nadobudnutie účinnosti Dodatku rozhodujúce zverejnenie Dodatku Poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku zabezpečí Poskytovateľ a o dátume zverejnenia Dodatku informuje Hlavného prijímateľa.

- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že Dodatok neobsahuje žiadne chránené informácie, ktoré sa nemôžu sprístupniť v zmysle príslušných ustanovení Zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a za súčasného rešpektovania ochrany osobnosti a osobných údajov vyjadrujú súhlas s jeho zverejnením v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- 3.4 Tento Dodatok sa dňom nadobudnutia účinnosti stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 3.5 Tento Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Hlavný prijímateľ jeden rovnopis a jeden rovnopis dostane Poskytovateľ. V prípade sporu medzi Zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto Dodatku uloženého u Poskytovateľa.
- 3.6 Dodatok je vyhotovený v dvoch jazykových verziách, a to v slovenskom jazyku a v nemeckom jazyku. V prípade rozporu je rozhodujúcou verziou Dodatku jeho verzia v slovenskom jazyku.
- 3.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli, obsah Dodatku vyjadruje ich slobodnú vôľu, pričom ich prejavy slobodnej vôle sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Prílohy:

Príloha č. 1 - Predmet podpory, časť 5. Aktivity projektu

Príloha č. 2 - Harmonogram monitorovania a predkladania výdavkov a správ

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa .....

Podpis: .....

Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky  
Mgr. Katarína Mihaľová, generálna riaditeľka Sekcie programov cezhraničnej spolupráce, na  
základe poverenia č. 042847/2020

Za Hlavného prijímateľa v ....., dňa .....

Podpis: .....

Bratislavský samosprávny kraj  
Mgr. Juraj Droba, MBA, MA, predseda Bratislavského samosprávneho kraja

Dátum platnosti Dodatku: .....

Dátum účinnosti<sup>3</sup> Dodatku: .....

---

<sup>3</sup> Poznámka pre rakúskych Hlavných prijímateľov: tento dátum nie je v čase podpisu Dodatku známy. V súlade s čl. 3 ods. 3.2 tohto Dodatku bude Poskytovateľ informovať Hlavného prijímateľa o dátume zverejnenia Dodatku v Centrálnom registri zmlúv a následne sa dátum nadobudnutia účinnosti Dodatku dopíše rukou.

## 5. Aktivity projektu

### 5. Projektaktivitäten

<b>Celková dĺžka realizácie aktivít projektu (v mesiacoch):</b> <i>Gesamtdauer des Projekts in Monaten:</i>	61
<b>Začiatok realizácie aktivít projektu:</b> (začiatok realizácie prvej aktivity) <i>Projektbeginn:</i>	07/2017
<b>Ukončenie realizácie aktivít projektu:</b> (koniec realizácie poslednej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas) <i>Projektende:</i>	07/2022

### 5.1. Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

#### 5.1. Ort der Projektumsetzung innerhalb des förderfähigen Programmgebiets

<b>Vedúci partner:</b> <i>Lead Beneficiary:</i>	Bratislavský samosprávny kraj		
<b>Pracovný balíček:</b> <i>Arbeitspaket:</i>	1. Riadenie projektu 1. Projektmanagement		
<b>P.č. Lfd.-Nr.</b>	<b>Názov aktivity</b> <i>Aktivitätsbezeichnung</i>	<b>Realizácia aktivity od:</b> <i>Beginn:</i>	<b>Realizácia aktivity do:</b> <i>Ende:</i>
1.1	Efektívne riadenie projektu a koordinácia jednotlivých projektových aktivít pre dosiahnutie výstupov <i>Effiziente Projektleitung und Koordination einzelner Projektaktivitäten zwecks Erreichung von Outputs</i>	07/2017	07/2022
<b>Pracovný balíček:</b> <i>Arbeitspaket:</i>	2. Publicita a komunikácia 2. Kommunikation		
<b>P.č. Lfd.-Nr.</b>	<b>Názov aktivity</b> <i>Aktivitätsbezeichnung</i>	<b>Realizácia aktivity od:</b> <i>Beginn:</i>	<b>Realizácia aktivity do:</b> <i>Ende:</i>
2.1	Komunikácia v elektronických médiách <i>Kommunikation in elektronischen Medien</i>	07/2017	07/2022
2.2	Tlačové materiály <i>Druckmaterialien</i>	07/2017	07/2022
2.3	Záverečné podujatie projektu <i>Die Abschlussveranstaltung des Projekts</i>	01/2020	07/2022
<b>Pracovný balíček:</b> <i>Arbeitspaket:</i>	3. Podpora tradícií a tradičných remesiel v cezhraničnom území/ Zachovávanie tradícií 3. Förderung von Traditionen und Traditionellen Kunsthandwerk im grenzüberschreitenden Raum/ Bewahrung von Traditionen		
<b>P.č. Lfd.-Nr.</b>	<b>Názov aktivity</b> <i>Aktivitätsbezeichnung</i>	<b>Realizácia aktivity od:</b> <i>Beginn:</i>	<b>Realizácia aktivity do:</b> <i>Ende:</i>
3.1	Kultúra a umenie <i>Kultur und Kunst</i>	07/2017	07/2022

<b>Pracovný balíček:</b> <b>Arbeitspaket:</b>	4. Posilnenie cezhraničnej spolupráce/ Sieťovanie a prenos know-how 4. Stärkung von grenzüberschreitender Zusammenarbeit/ Netzwerken und Know-how-übertragung		
<b>P.č. Lfd.-Nr.</b>	<b>Názov aktivity</b> <b>Aktivitätsbezeichnung</b>	<b>Realizácia aktivity od:</b> <b>Beginn:</b>	<b>Realizácia aktivity do:</b> <b>Ende:</b>
4.1	Interné a externé sieťovanie zainteresovaných subjektov <i>Interne und externe Vernetzung der Akteure</i>	07/2017	10/2020
<b>Pracovný balíček:</b> <b>Arbeitspaket:</b>	6. Vytvorenie kultúrno-kreatívneho zázemia v prihraničnom území 6. Die Schaffung von kulturellen und kreativen Hintergrund im Grenzgebiet		
<b>P.č. Lfd.-Nr.</b>	<b>Názov aktivity</b> <b>Aktivitätsbezeichnung</b>	<b>Realizácia aktivity od:</b> <b>Beginn:</b>	<b>Realizácia aktivity do:</b> <b>Ende:</b>
6.1	Adaptácia kaštieľa a revitalizácia záhrady v Modre za účelom vytvorenia kultúrno-kreatívneho centra <i>Anpassung und Revitalisierung des Schlossgartens in Modra, um das kulturell-kreatives Zentrum zu schaffen</i>	09/2017	07/2022
6.2	Digitálno-dokumentačné centrum <i>Digitales Dokumentationszentrum</i>	06/2019	07/2022
<b>Hlavný cezhraničný partner /PP1:</b> <b>Grenzüberschreitender Hauptpartner/ PP1:</b>	<b>Malokarpatské osvetové stredisko v Modre</b>		
<b>Pracovný balíček:</b> <b>Arbeitspaket:</b>	1. Riadenie projektu 1. Projektmanagement		
<b>P.č. Lfd.-Nr.</b>	<b>Názov aktivity</b> <b>Aktivitätsbezeichnung</b>	<b>Realizácia aktivity od:</b> <b>Beginn:</b>	<b>Realizácia aktivity do:</b> <b>Ende:</b>
1.1	Efektívne riadenie projektu a koordinácia jednotlivých projektových aktivít pre dosiahnutie výstupov <i>Effiziente Projektleitung und Koordination einzelner Projektaktivitäten zwecks Erreichung von Outputs</i>	07/2017	07/2022
<b>Pracovný balíček:</b> <b>Arbeitspaket:</b>	2. Publicita a komunikácia 2. Kommunikation		
<b>P.č. Lfd.-Nr.</b>	<b>Názov aktivity</b> <b>Aktivitätsbezeichnung</b>	<b>Realizácia aktivity od:</b> <b>Beginn:</b>	<b>Realizácia aktivity do:</b> <b>Ende:</b>
2.1	Komunikácia v elektronických médiách <i>Kommunikation in elektronischen Medien</i>	07/2017	04/2021
2.2	Tlačové materiály <i>Druckmaterialien</i>	07/2017	04/2021
2.3	Záverečné podujatie projektu <i>Die Abschlussveranstaltung des Projekts</i>	01/2020	07/2022
<b>Pracovný balíček:</b> <b>Arbeitspaket:</b>	3. Podpora tradícií a tradičných remesiel v cezhraničnom území/ Zachovávanie tradícií 3. Förderung von Traditionen und Traditionellen Kunsthandwerk im grenzüberschreitenden Raum/ Bewahrung von Traditionen		
<b>P.č. Lfd.-Nr.</b>	<b>Názov aktivity</b> <b>Aktivitätsbezeichnung</b>	<b>Realizácia aktivity od:</b> <b>Beginn:</b>	<b>Realizácia aktivity do:</b> <b>Ende:</b>
3.1	Kultúra a umenie <i>Kultur und Kunst</i>	07/2017	10/2020
3.2	Víno a vinohradníctvo <i>Wein und Weinbau</i>	07/2017	10/2020
3.3	Digitalizácia <i>Digitalisierung</i>	07/2017	10/2020

<b>Pracovný balíček:</b>	4. Posilnenie cezhraničnej spolupráce/ Sieťovanie a prenos know-how		
<b>Arbeitspaket:</b>	4. Stärkung von grenzüberschreitender Zusammenarbeit/ Netzwerken und Know-how-übertragung		
<b>P.č. Lfd.-Nr.</b>	<b>Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung</b>	<b>Realizácia aktivity od: Beginn:</b>	<b>Realizácia aktivity do: Ende:</b>
4.1	Interné a externé sieťovanie zainteresovaných subjektov <i>Interne und externe Vernetzung der Akteure</i>	07/2017	10/2020
<b>Pracovný balíček:</b>	5. Cezhraničné dni otvorených ateliérov		
<b>Arbeitspaket:</b>	5. Grenzüberschreitende Tage der offenen Ateliers		
<b>P.č. Lfd.-Nr.</b>	<b>Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung</b>	<b>Realizácia aktivity od: Beginn:</b>	<b>Realizácia aktivity do: Ende:</b>
5.1	Cezhraničné dni otvorených ateliérov <i>Grenzüberschreitende Tage der offenen Ateliers</i>	11/2017	10/2020
<b>Pracovný balíček:</b>	6. Vytvorenie kultúrno-kreatívneho zázemia v prihraničnom území		
<b>Arbeitspaket:</b>	6. Die Schaffung von kulturellen und kreativen Hintergrund im Grenzgebiet		
<b>P.č. Lfd.-Nr.</b>	<b>Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung</b>	<b>Realizácia aktivity od: Beginn:</b>	<b>Realizácia aktivity do: Ende:</b>
6.1	Adaptácia kaštieľa a revitalizácia záhrady v Modre za účelom vytvorenia kultúrno-kreatívneho centra <i>Anpassung und Revitalisierung des Schlossgartens in Modra, um das kulturell-kreatives Zentrum zu schaffen</i>	09/2017	07/2022
6.2	Digitálno-dokumentačné centrum <i>Digitales Dokumentationszentrum</i>	06/2019	07/2022
<b>Projektový partner 2:</b>	<b>Museumsmanagement Niederösterreich GmbH</b>		
<b>Projektpartner 2:</b>			
<b>Pracovný balíček:</b>	0. Príprava projektu		
<b>Arbeitspaket:</b>	0. Projektvorbereitung		
<b>P.č. Lfd.-Nr.</b>	<b>Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung</b>	<b>Realizácia aktivity od: Beginn:</b>	<b>Realizácia aktivity do: Ende:</b>
		10/2015	05/2016
<b>Pracovný balíček:</b>	1. Riadenie projektu		
<b>Arbeitspaket:</b>	1. Projektmanagement		
<b>P.č. Lfd.-Nr.</b>	<b>Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung</b>	<b>Realizácia aktivity od: Beginn:</b>	<b>Realizácia aktivity do: Ende:</b>
1.1	Efektívne riadenie projektu a koordinácia jednotlivých projektových aktivít pre dosiahnutie výstupov <i>Effiziente Projektleitung und Koordination einzelner Projektaktivitäten zwecks Erreichung von Outputs</i>	07/2017	07/2022
<b>Pracovný balíček:</b>	2. Publicita a komunikácia		
<b>Arbeitspaket:</b>	2. Kommunikation		
<b>P.č. Lfd.-Nr.</b>	<b>Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung</b>	<b>Realizácia aktivity od: Beginn:</b>	<b>Realizácia aktivity do: Ende:</b>
2.1	Komunikácia v elektronických médiách <i>Kommunikation in elektronischen Medien</i>	07/2017	04/2021
2.2	Tlačové materiály <i>Druckmaterialien</i>	07/2017	04/2021
2.3	Záverečné podujatie projektu <i>Die Abschlussveranstaltung des Projekts</i>	01/2020	07/2022

<b>Pracovný balíček:</b> <b>Arbeitspaket:</b>	3. Podpora tradícií a tradičných remesiel v cezhraničnom území / Zachovávanie tradícií 3. Förderung von Traditionen und Traditionellen Kunsthandwerk im grenzüberschreitenden Raum/ Bewahrung von Traditionen		
<b>P.č.</b> <b>Lfd.-</b> <b>Nr.</b>	<b>Názov aktivity</b> <b>Aktivitätsbezeichnung</b>	<b>Realizácia aktivity od:</b> <b>Beginn:</b>	<b>Realizácia aktivity do:</b> <b>Ende:</b>
3.1	Kultúra a umenie <i>Kultur und Kunst</i>	07/2017	10/2020
3.3	Digitalizácia <i>Digitalisierung</i>	07/2017	10/2020
<b>Pracovný balíček:</b> <b>Arbeitspaket:</b>	4. Posilnenie cezhraničnej spolupráce / Sieťovanie a prenos know-how 4. Stärkung von grenzüberschreitender Zusammenarbeit/ Netzwerken und Know-how-übertragung		
<b>P.č.</b> <b>Lfd.-</b> <b>Nr.</b>	<b>Názov aktivity</b> <b>Aktivitätsbezeichnung</b>	<b>Realizácia aktivity od:</b> <b>Beginn:</b>	<b>Realizácia aktivity do:</b> <b>Ende:</b>
4.1	Interné a externé sieťovanie zainteresovaných subjektov <i>Interne und externe Vernetzung der Akteure</i>	07/2017	10/2020
<b>Projektový partner 3:</b> <b>Projektpartner 3:</b>	<b>Kulturvernetzung Niederösterreich</b>		
<b>Pracovný balíček:</b> <b>Arbeitspaket:</b>	1. Riadenie projektu 1. Projektmanagement		
<b>P.č.</b> <b>Lfd.-</b> <b>Nr.</b>	<b>Názov aktivity</b> <b>Aktivitätsbezeichnung</b>	<b>Realizácia aktivity od:</b> <b>Beginn:</b>	<b>Realizácia aktivity do:</b> <b>Ende:</b>
1.1	Efektívne riadenie projektu a koordinácia jednotlivých projektových aktivít pre dosiahnutie výstupov <i>Effiziente Projektleitung und Koordination einzelner Projektaktivitäten zwecks Erreichung von Outputs</i>	07/2017	07/2022
<b>Pracovný balíček:</b> <b>Arbeitspaket:</b>	2. Publicita a komunikácia 2. Kommunikation		
<b>P.č.</b> <b>Lfd.-</b> <b>Nr.</b>	<b>Názov aktivity</b> <b>Aktivitätsbezeichnung</b>	<b>Realizácia aktivity od:</b> <b>Beginn:</b>	<b>Realizácia aktivity do:</b> <b>Ende:</b>
2.1	Komunikácia v elektronických médiách <i>Kommunikation in elektronischen Medien</i>	07/2017	04/2021
2.2	Tlačové materiály <i>Druckmaterialien</i>	07/2017	04/2021
2.3	Záverečné podujatie projektu <i>Die Abschlussveranstaltung des Projekts</i>	01/2020	07/2022
<b>Pracovný balíček:</b> <b>Arbeitspaket:</b>	3. Podpora tradícií a tradičných remesiel v cezhraničnom území / Zachovávanie tradícií 3. Förderung von Traditionen und Traditionellen Kunsthandwerk im grenzüberschreitenden Raum/ Bewahrung von Traditionen		
<b>P.č.</b> <b>Lfd.-</b> <b>Nr.</b>	<b>Názov aktivity</b> <b>Aktivitätsbezeichnung</b>	<b>Realizácia aktivity od:</b> <b>Beginn:</b>	<b>Realizácia aktivity do:</b> <b>Ende:</b>
3.1	Kultúra a umenie <i>Kultur und Kunst</i>	07/2017	10/2020
<b>Pracovný balíček:</b> <b>Arbeitspaket:</b>	4. Posilnenie cezhraničnej spolupráce / Sieťovanie a prenos know-how 4. Stärkung von grenzüberschreitender Zusammenarbeit/ Netzwerken und Know-how-übertragung		
<b>P.č.</b> <b>Lfd.-</b> <b>Nr.</b>	<b>Názov aktivity</b> <b>Aktivitätsbezeichnung</b>	<b>Realizácia aktivity od:</b> <b>Beginn:</b>	<b>Realizácia aktivity do:</b> <b>Ende:</b>
4.1	Interné a externé sieťovanie zainteresovaných subjektov <i>Interne und externe Vernetzung der Akteure</i>	07/2017	10/2020



<b>Pracovní balíček:</b>	5. Cezhraničné dni otvorených ateliérov		
<b>Arbeitspaket:</b>	5. Grenzüberschreitende Tage der offenen Ateliers		
<b>P.č. Lfd.- Nr.</b>	<b>Název aktivity Aktivitätsbezeichnung</b>	<b>Realizácia aktivity od: Beginn:</b>	<b>Realizácia aktivity do: Ende:</b>
5.1	Cezhraničné dni otvorených ateliérov <i>Grenzüberschreitende Tage der offenen Ateliers</i>	11/2017	10/2020
<b>Projektový partner 4: Projektpartner 4:</b>	<b>Marktgemeinde Jedenspeigen</b>		
<b>Pracovní balíček:</b>	1. Riadenie projektu		
<b>Arbeitspaket:</b>	1. Projektmanagement		
<b>P.č. Lfd.- Nr.</b>	<b>Název aktivity Aktivitätsbezeichnung</b>	<b>Realizácia aktivity od: Beginn:</b>	<b>Realizácia aktivity do: Ende:</b>
1.1	Efektívne riadenie projektu a koordinácia jednotlivých projektových aktivít pre dosiahnutie výstupov <i>Effiziente Projektleitung und Koordination einzelner Projektaktivitäten zwecks Erreichung von Outputs</i>	07/2017	07/2022
<b>Pracovní balíček:</b>	2. Publicita a komunikácia		
<b>Arbeitspaket:</b>	2. Kommunikation		
<b>P.č. Lfd.- Nr.</b>	<b>Název aktivity Aktivitätsbezeichnung</b>	<b>Realizácia aktivity od: Beginn:</b>	<b>Realizácia aktivity do: Ende:</b>
2.1	Komunikácia v elektronických médiách <i>Kommunikation in elektronischen Medien</i>	07/2017	04/2021
2.2	Tlačové materiály <i>Druckmaterialien</i>	07/2017	04/2021
2.3	Záverečné podujatie projektu <i>Die Abschlussveranstaltung des Projekts</i>	01/2020	07/2022
<b>Pracovní balíček:</b>	3. Podpora tradícií a tradičných remesiel v cezhraničnom území / Zachovávanie tradícií		
<b>Arbeitspaket:</b>	3. Förderung von Traditionen und Traditionellen Kunsthandwerk im grenzüberschreitenden Raum/ Bewahrung von Traditionen		
<b>P.č. Lfd.- Nr.</b>	<b>Název aktivity Aktivitätsbezeichnung</b>	<b>Realizácia aktivity od: Beginn:</b>	<b>Realizácia aktivity do: Ende:</b>
3.1	Kultúra a umenie <i>Kultur und Kunst</i>	07/2017	10/2020
3.2	Víno a vinohradníctvo <i>Wein und Weinbau</i>	07/2017	10/2020
<b>Pracovní balíček:</b>	4. Posilnenie cezhraničnej spolupráce / Sieťovanie a prenos know-how		
<b>Arbeitspaket:</b>	4. Stärkung von grenzüberschreitender Zusammenarbeit/ Netzwerken und Know-howübertragung		

P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
4.1	Interné a externé sieťovanie zainteresovaných subjektov <i>Interne und externe Vernetzung der Akteure</i>	07/2017	10/2020
<p><b>Pracovný balíček: Arbeitspaket:</b></p> <p>7. Vybudovanie vinotéky s priestormi pre cezhraničnú prezentáciu, pre spoločné podujatia na tému víno a kultúra; Adaptácia priestorov pre účely rozšírenia historickej výstavy s cezhraničným presahom (Slovensko/Rakúsko/Maďarsko) ako aj pre účely vybudovania spoločnej cezhraničnej výstavy o histórii a kultúre vína v oboch regiónoch; Osadenie výťahu do expozičných priestorov; Adaptácia priestorov vstupnej časti a východu.  <i>7. Aufbau einer Vinothek mit grenzüberschreitenden Repräsentationsräumen für gemeinsame Veranstaltungen zu Wein und Kultur; Adaptierung der Räume zur Erweiterung der historischen Ausstellung mit grenzüberschreitendem Bezug (Slowakei/ Österreich/ Ungarn) sowie für den Aufbau einer grenzüberschreitenden gemeinsamen Ausstellungs zu Geschichte und Kultur des Weines in beiden Regionen; Einbau eines Aufzuges in die Ausstellungsräume; Gestaltung des Aufgangs- und Eingangsbereiches.</i></p>			
P.č. Lfd.- Nr.	Názov aktivity Aktivitätsbezeichnung	Realizácia aktivity od: Beginn:	Realizácia aktivity do: Ende:
7.1	Vytvorenie vinotéky s reprezentačnými priestormi <i>Schaffung einer Vinothek mit Repräsentationsräumen</i>	01/2018	04/2019
7.2	Modernizácia priestorov a rozšírenie kultúrno-historickej výstavy "Mýty a realita" <i>Modernisierung der Räume und Erweiterung der Kulturhistorische Ausstellung "Mythos und Wirklichkeit"</i>	01/2018	04/2019
7.3	Adaptácia priestorov pre novú cezhraničnú výstavu "Vino - jeho história a kultúra" <i>Adaption von Räume für neue grenzüberschreitende Ausstellung "Wein-Geschichte und Kultur"</i>	01/2018	04/2019
7.4	Úprava východu / vstupnej časti s bezbariérovým prístupom k výstavným priestorom, prístup k sociálnym zariadeniam <i>Gestaltung von Aufgang/Eingangsbereich Inkl. barrierefreien Zugang zu den Ausstellungsräumen, Zugang zu WC-Anlagen</i>	01/2018	04/2019

## 5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

# Harmonogram monitorovania a predkladania výdavkov

## Zeitplan für die Vorlage von Berichten und Zahlungsanträgen

Príloha č. 2 Dodatku 3/DZ SKATB008  
Anhang Nr. 2 des Nachtrags 3/DZ SKATB008

<b>Názov projektu:</b> <b>Projektname:</b>	Kultúrno-kreatívne oživenie tradícií (Heritage SK-AT)
<b>Projekt č.:</b> <b>Projekt Nr.:</b>	305021Q992
<b>Dátum oprávnenosti výdavkov:</b> <b>Beginn der Förderfähigkeit:</b>	28.2.2017
<b>Dátum ukončenia realizácie:</b> <b>Ende der Projektumsetzung/ Förderfähigkeit:</b>	31.7.2022
<b>Rozpočet projektu:</b> <b>Projektbudget:</b>	3 659 789,20 €
<b>Rozpočet projektu (zdroj EÚ):</b> <b>Projektbudget (EFRE-Mittel):</b>	3 110 820,82 €

P. č. Nr.	Obdobie v mesiacoch Zeitraum in Monaten	Monitorovacie obdobie		Typ správy Berichtstyp	Konečný termín na predloženie monitorovacej správy (záväzný) Letzter Termin für die Vorlage des Aktivitätsberichts (verbindlich)	Indikatívne termíny predloženia:			ERDF v žiadosti o platbu (EUR) EFRE im Zahlungsantrag (EUR)	
		začiatok Beginn	konec Ende			zoznamu deklarovanych výdavkov Liste der erklärten Ausgaben	súhrnnej správy Gesamtbericht	žiadosti o platbu Zahlungsantrag (Projektebene)		
1	14	28.2.2017	30.4.2018	priebežná/fortlaufend	30.5.2018	JA	30.5.2018	28.8.2018	28.8.2018	65 795,43 €
2	6	1.5.2018	31.10.2018	priebežná/fortlaufend	30.11.2018	JA	30.11.2018	28.2.2019	28.2.2019	74 422,22 €
3	6	1.11.2018	30.4.2019	priebežná/fortlaufend	30.5.2019	JA	30.5.2019	28.8.2019	28.8.2019	320 861,34 €
4	6	1.5.2019	31.10.2019	priebežná/fortlaufend	30.11.2019	JA	30.11.2019	28.2.2020	28.2.2020	138 029,50 €
5	6	1.11.2019	30.4.2020	priebežná/fortlaufend	30.5.2020	JA	30.5.2020	28.8.2020	28.8.2020	182 399,14 €
6	6	1.5.2020	31.10.2020	priebežná/fortlaufend	30.11.2020	JA	30.11.2020	28.2.2021	28.2.2021	471 539,60 €
7	6	1.11.2020	30.4.2021	priebežná/fortlaufend	30.5.2021	JA	30.5.2021	28.8.2021	28.8.2021	285 644,66 €
8	6	1.5.2021	31.10.2021	priebežná/fortlaufend	30.11.2021	JA	30.11.2021	30.3.2022	30.3.2022	655 047,74 €
9	6	1.11.2021	30.4.2022	priebežná/fortlaufend	30.5.2022	JA	30.5.2022	27.9.2022	27.9.2022	667 081,19 €
10	3	1.5.2022	31.7.2022	záverečná/Endbericht	29.9.2022	JA	29.9.2022	27.1.2023	27.1.2023	250 000,00 €

ERDF v žiadosti o platbu na úrovni partnerov (indikatívne)/ERDF im Zahlungsantrag auf Partnerebene (indikativ):

Monit orova né obdo bie/Ze it- raum	LB	PP1	PP2	PP3	PP4
1	33 754,21 €	32 041,22 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
2	10 567,49 €	36 569,41 €	13 974,32 €	0,00 €	13 311,00 €
3	123 610,61 €	33 179,39 €	0,00 €	0,00 €	164 071,34 €
4	84 010,29 €	40 339,28 €	13 679,93 €	0,00 €	0,00 €
5	151 414,18 €	30 984,96 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
6	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	471 539,60 €
7	261 727,24 €	23 917,42 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
8	641 432,42 €	13 615,32 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
9	250 000,00 €	0,00 €	154 811,63 €	103 691,50 €	158 578,06 €
10	250 000,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €